

Согласовано

ООО «Олимпас Москва»

Организация

107023, город Москва, улица Электrozаводская, 27, стр. 8

Адрес

Руководитель Отдела нормативно-правового
регулирования и регистрации медицинских изделий

Должность

Данилова А.В.

Фамилия, Имя

24

Дата ДД.ММ.ГГГГ

Подпись/Signature

Фотографические изображения

Гастроинтестинальный видеоскоп GIF-1100 с принадлежностями

производства: Olympus Medical Systems Corp. (Олимпас Медикал Системс Корп.)

2021



Рис. 1. Транспортная упаковка



Рис. 2. Маркировка на транспортной упаковке



Рис. 3. Маркировка на транспортной упаковке



Рис. 4. Потребительская упаковка



Рис. 5. Маркировка на потребительской упаковке



Рис. 6. Гастроинтестинальный видеоскоп GIF-1100
Эндоскоп GIF-1100

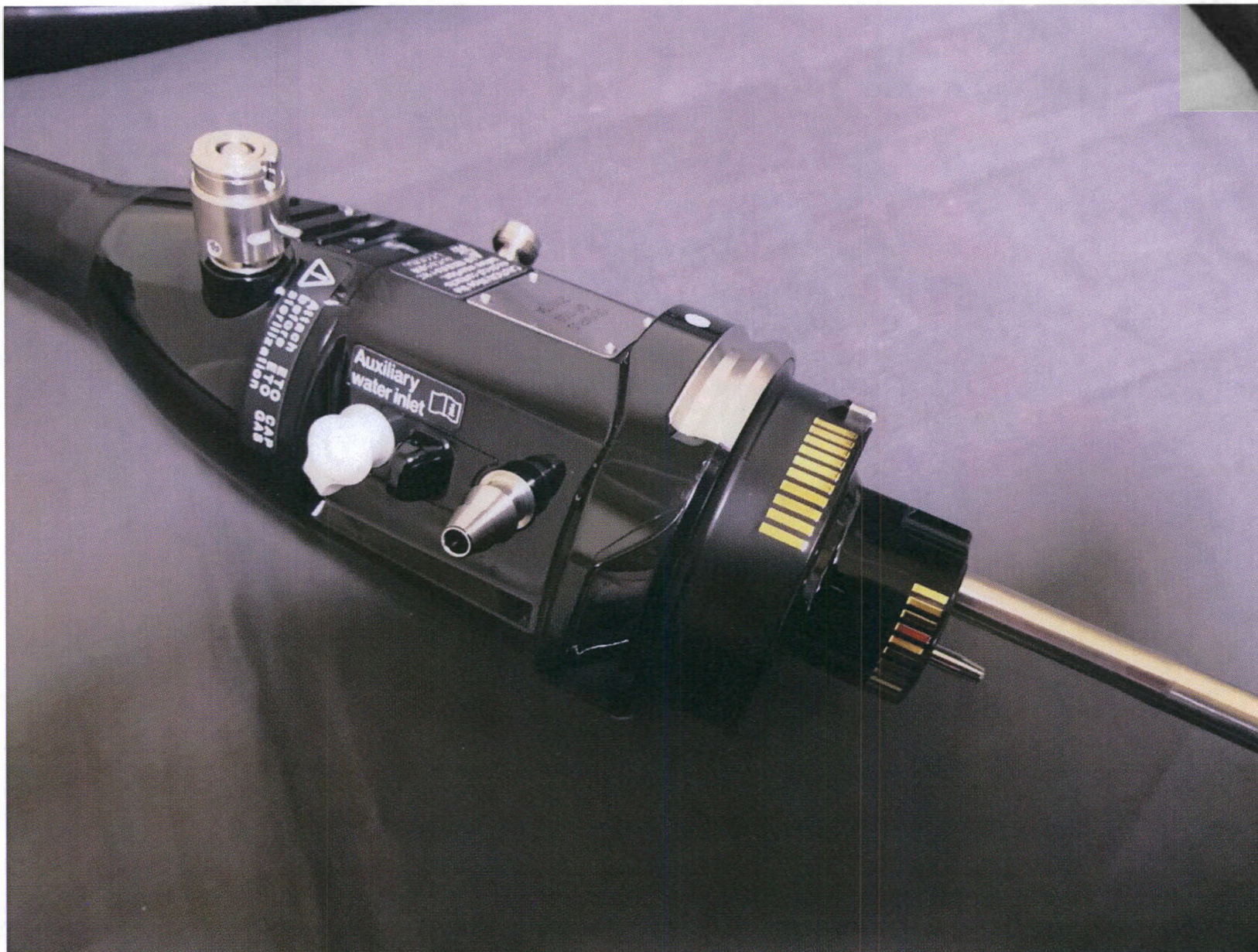


Рис. 7. Гастроинтестинальный видеоскоп GIF-1100
Эндоскоп GIF-1100



Рис. 8. Гастроинтестинальный видеоскоп GIF-1100
Эндоскоп GIF-1100



Рис. 9. Гастроинтестинальный видеоскоп GIF-1100
Эндоскоп GIF-1100



Рис. 10. Гастроинтестинальный видеоскоп GIF-1100
Эндоскоп GIF-1100



Рис. 11. Гастроинтестинальный видеоскоп GIF-1100
Эндоскоп GIF-1100

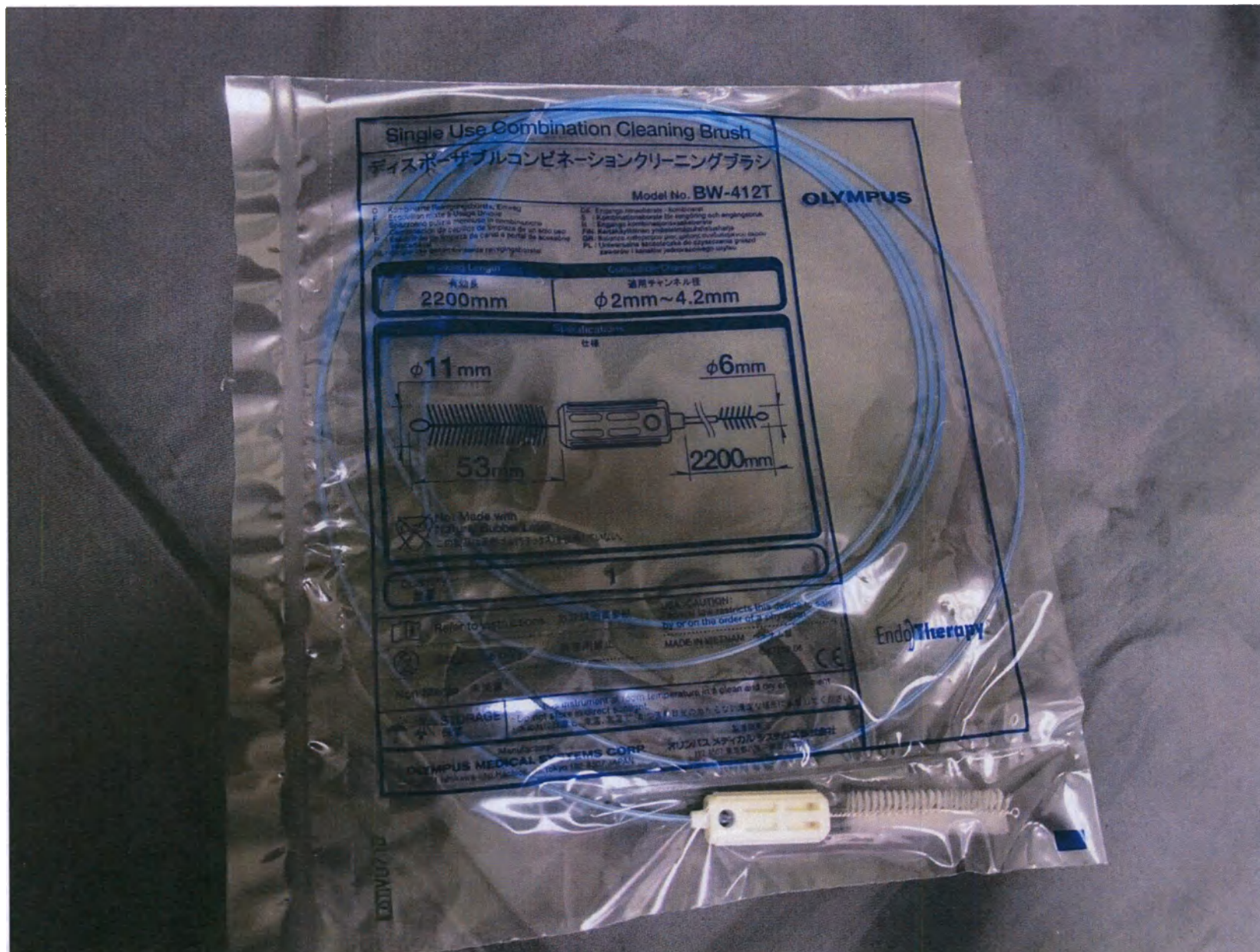


Рис. 12. Одноразовая комбинированная щётка (BW-412T)
Индивидуальная упаковка

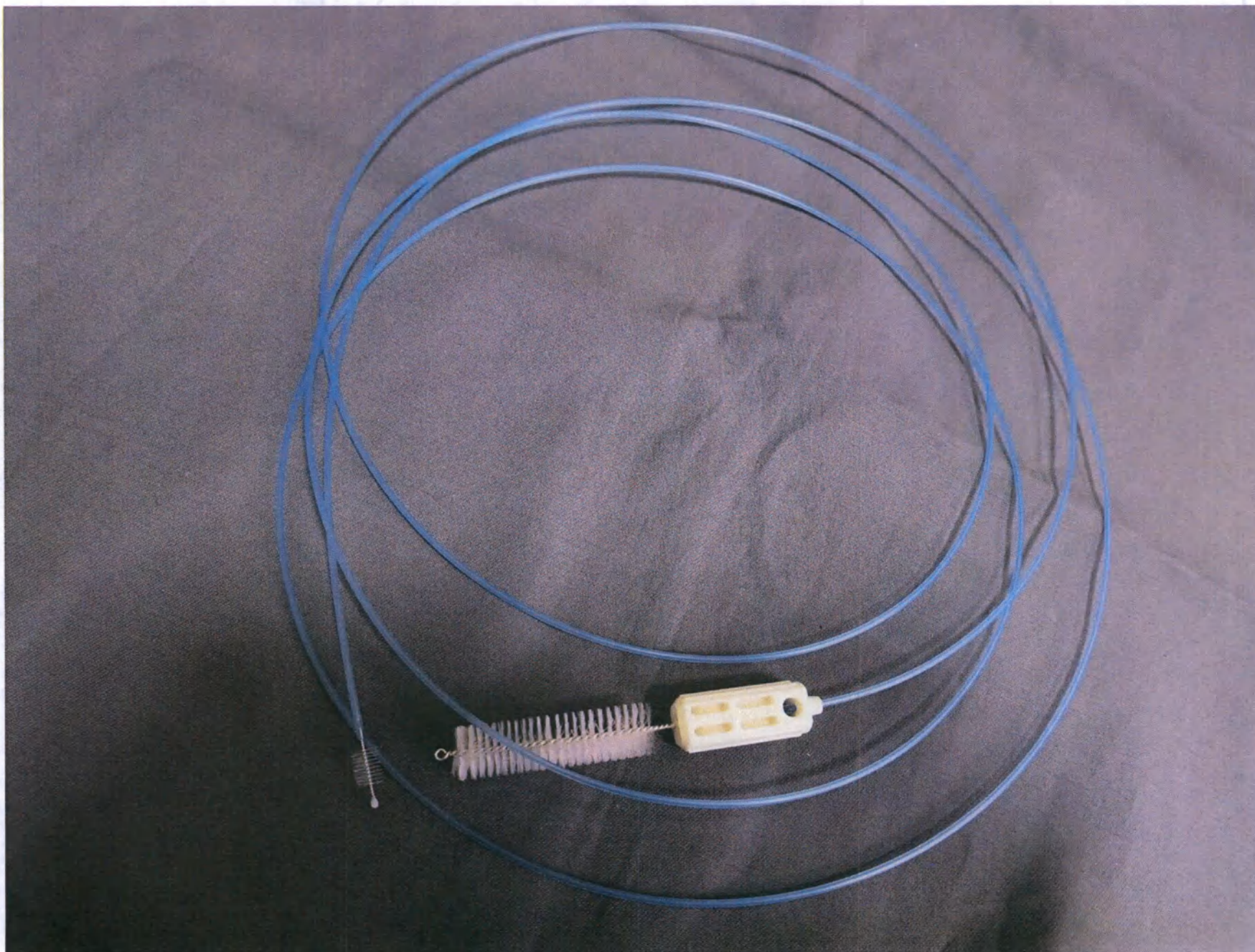


Рис. 13. Одноразовая комбинированная щётка (BW-412T)

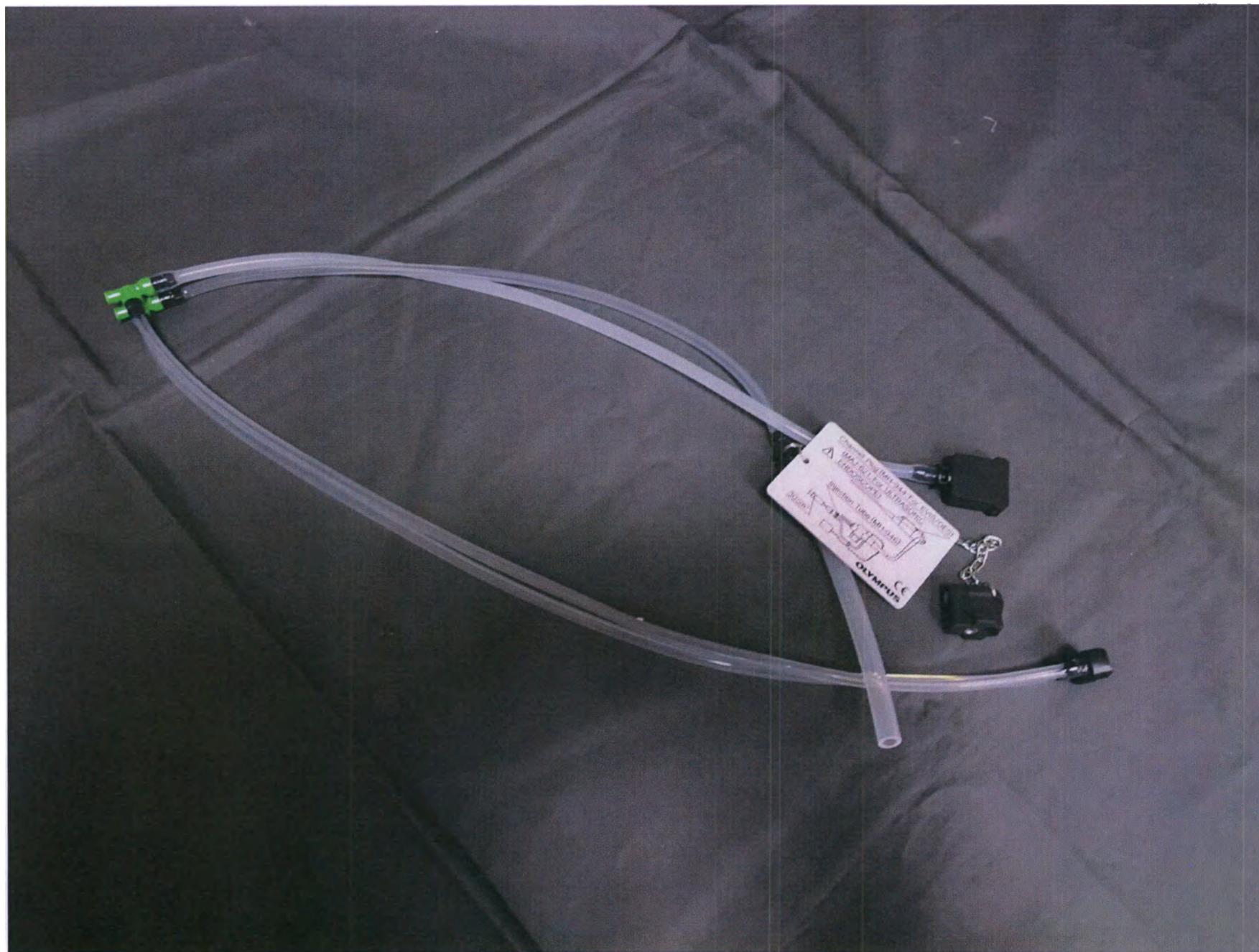


Рис. 14. Инъекционная трубка (MH-946)

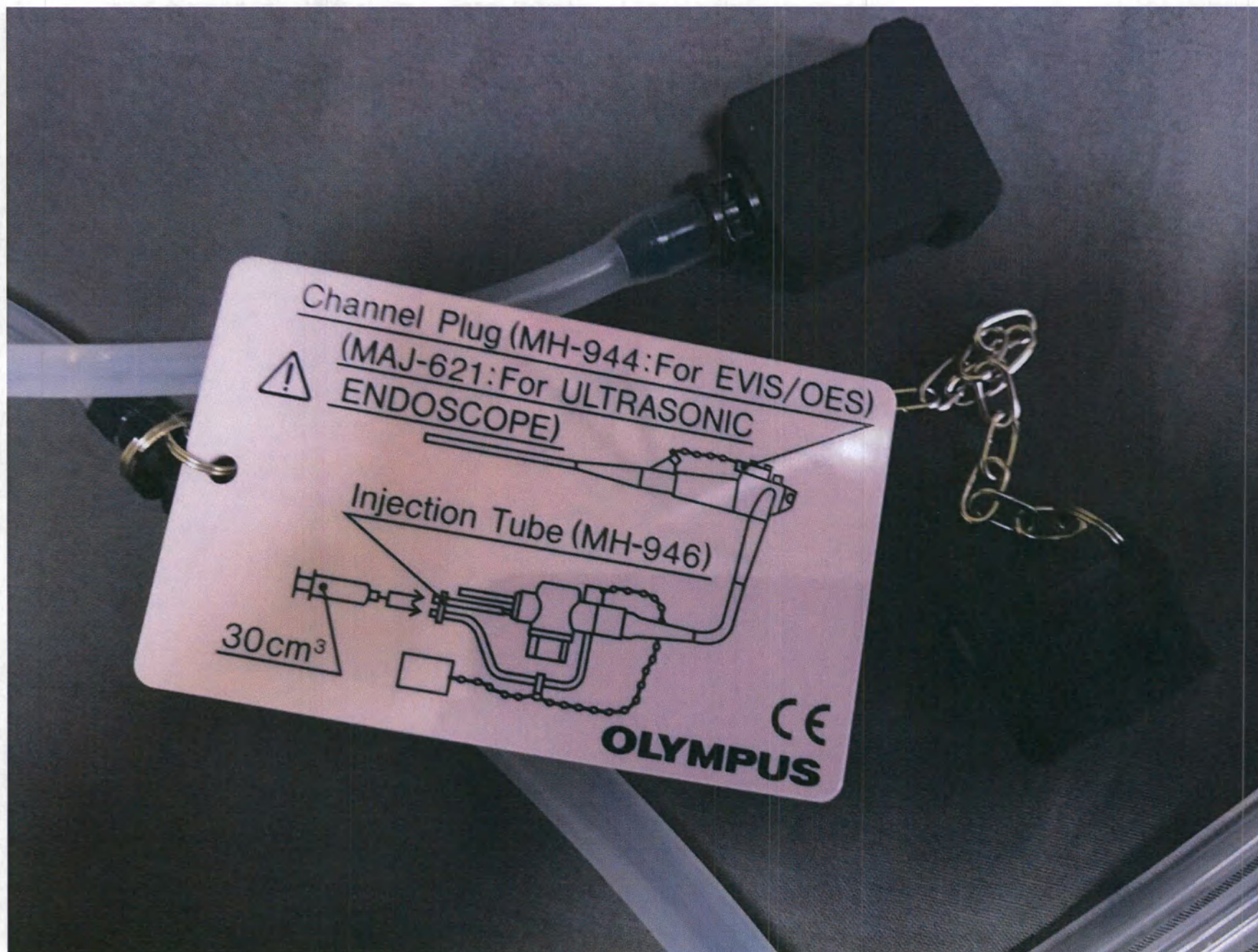


Рис. 15. Инъекционная трубка (MH-946). Информационная карта

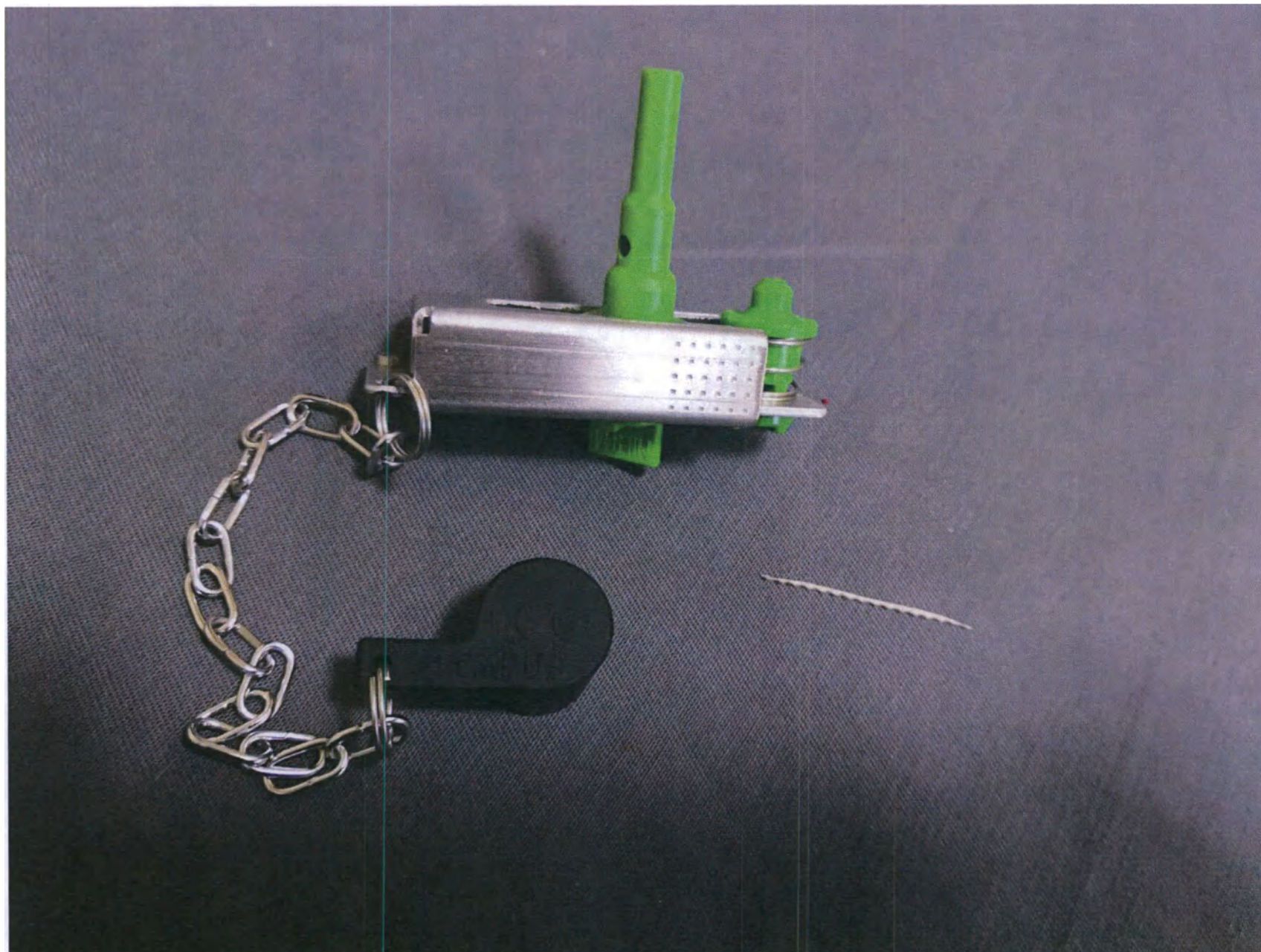


Рис. 16. Заглушка для канала (МН-944)



Рис. 17. Адаптер для очистки канала подачи воздух/вода (МН-948)

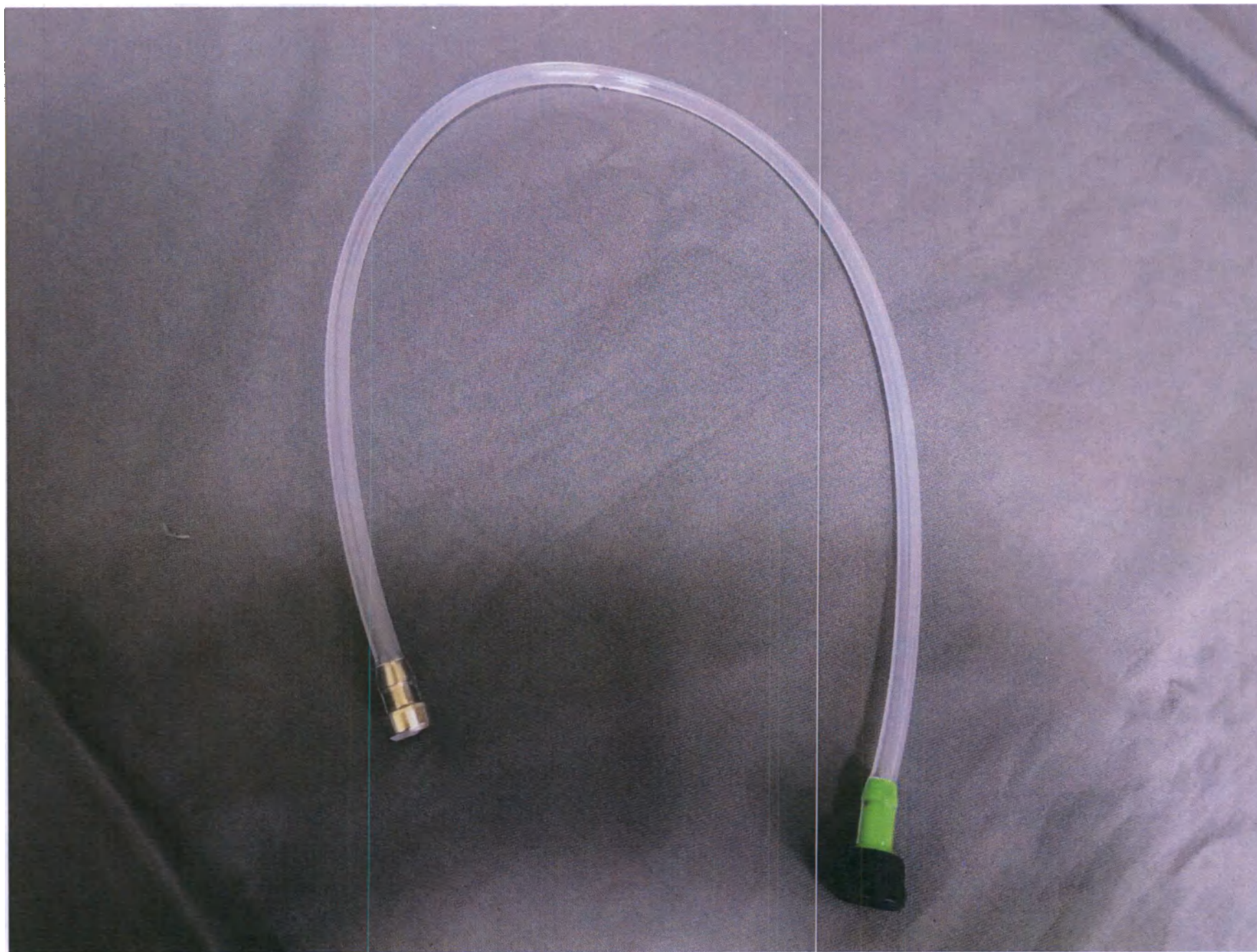


Рис. 18. Адаптер для аспирационной очистки (МН-856)



Рис. 19. Адаптер для аспирационной очистки (МН-856)



Рис. 20. Загубник (MB-142)
Индивидуальная упаковка

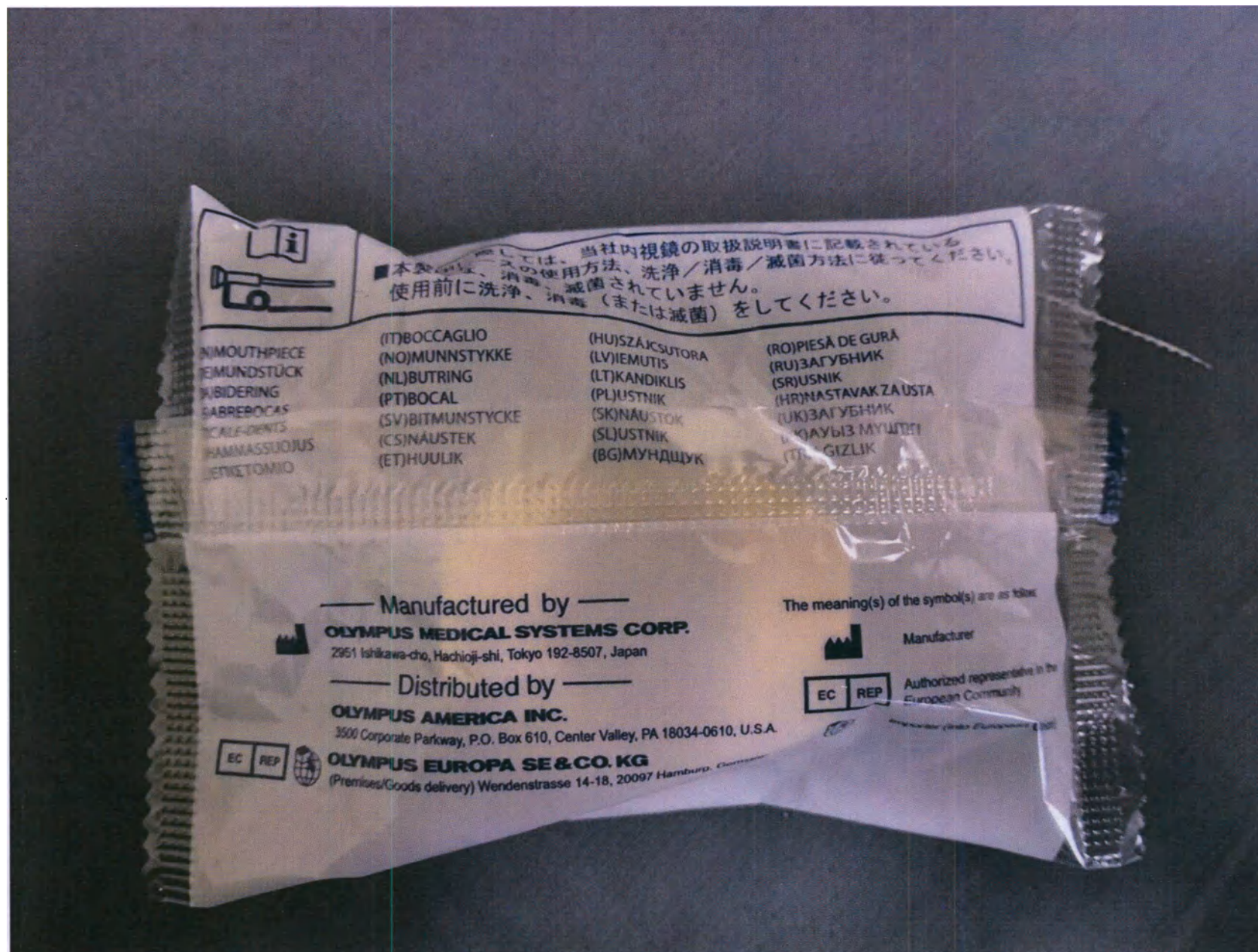


Рис. 21. Загубник (МВ-142)
 Индивидуальная упаковка

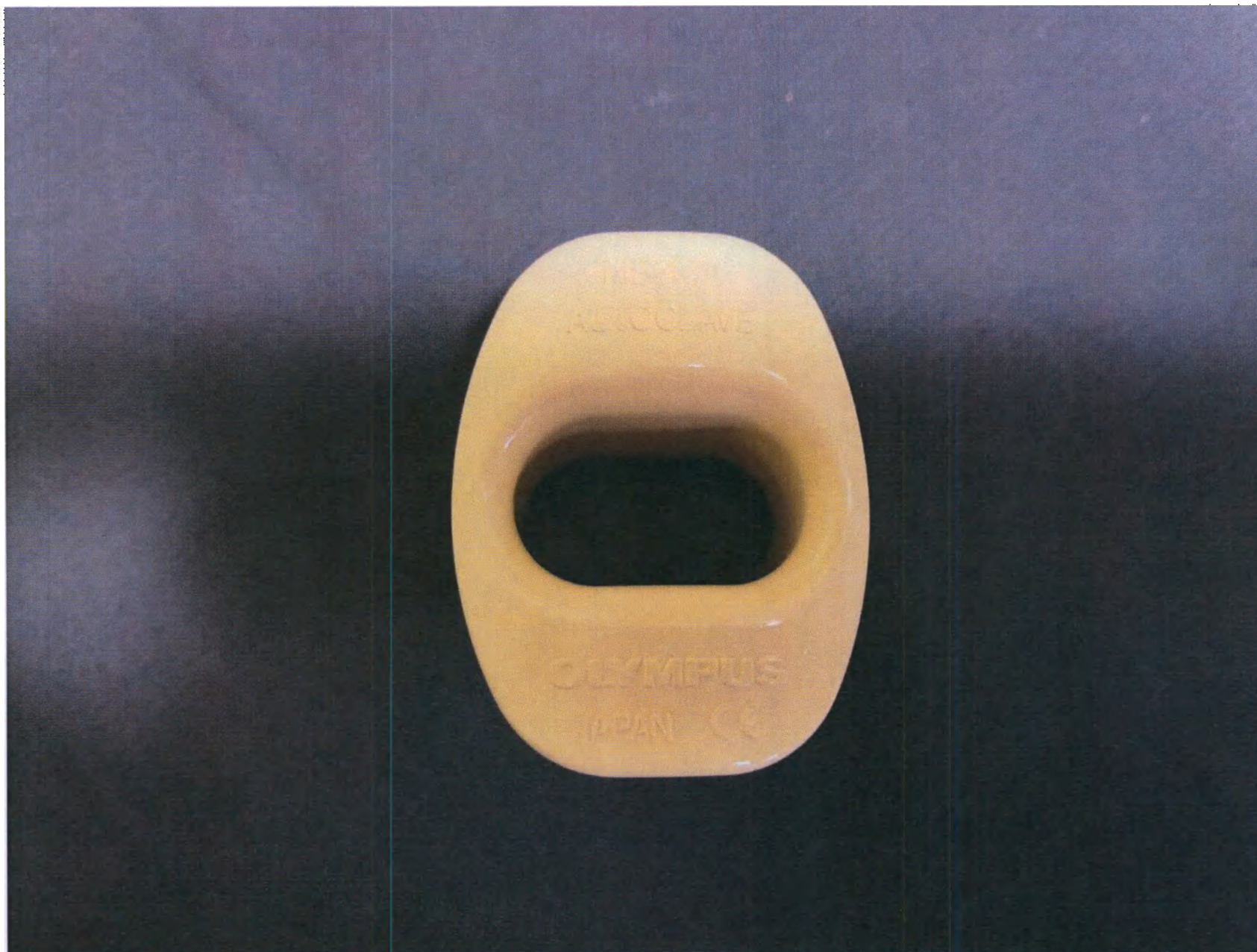


Рис. 22. Загубник (МВ-142)



Рис. 23. Трубка для дополнительной подачи воды (MAJ-855)



Рис. 24. Трубка для дополнительной подачи воды (MAJ-855)



Рис. 25. Колпачок ЕТО (MB-156)



Рис. 26. Колпачок ЕТО (МВ-156). Предупредительная бирка

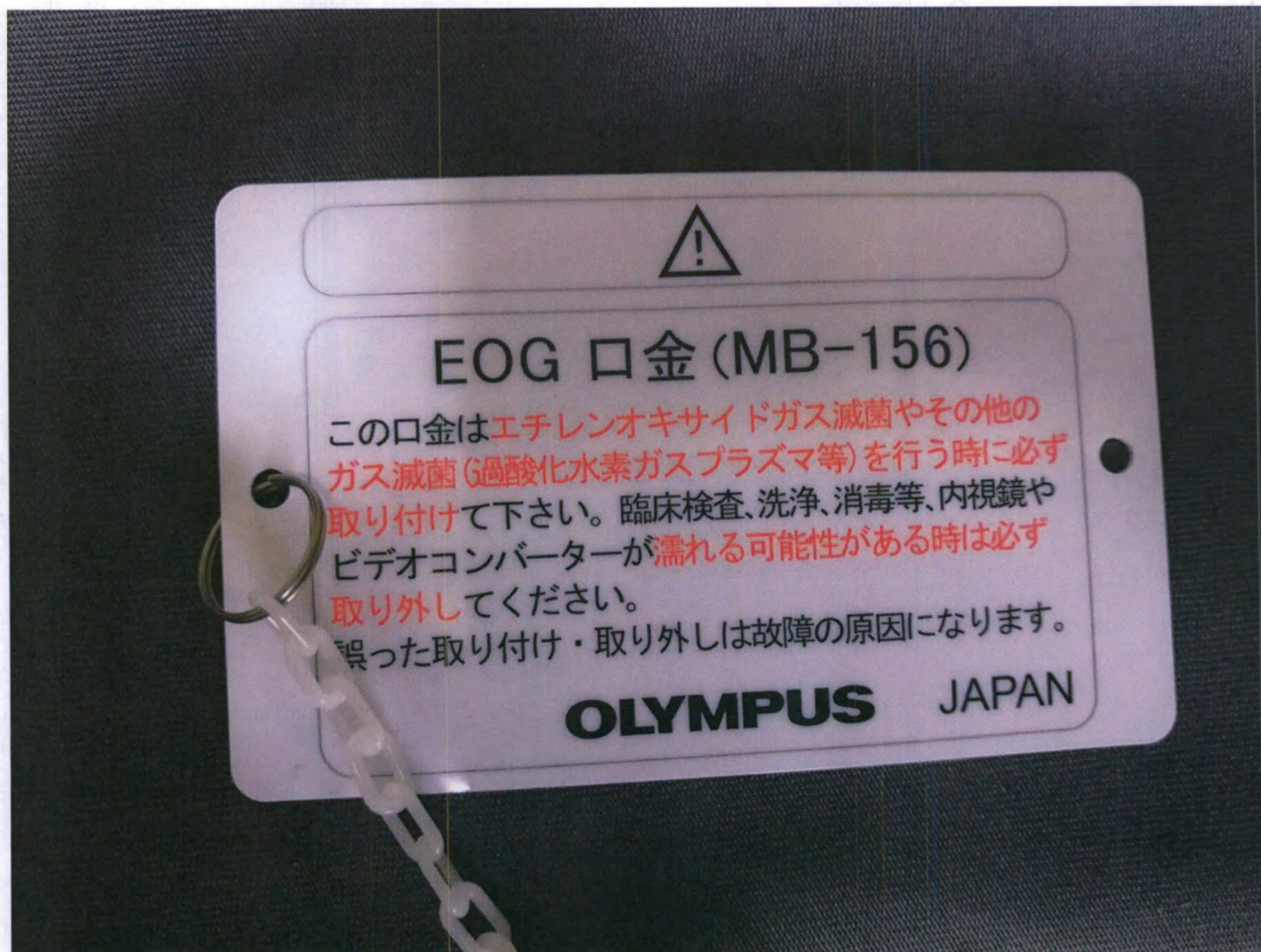


Рис. 27. Колпачок ЕТО (МВ-156). Предупредительная бирка

OLYMPUS

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ИНСТРУКЦИИ

ГАСТРОИНТЕСТИНАЛЬНЫЙ ВИДЕОСКОП

OLYMPUS GIF-1100

Гастроинтестинальный видеоскоп GIF-1100
(с принадлежностями)



8608715_6-0

Производитель: RU-8608715

Для получения информации по обработке эндоскопа обратитесь к сопроводительному документу под названием «РУКОВОДСТВО ПО ОБРАБОТКЕ», на титульном листе которого указана модель вашего эндоскопа.

CE 0197

Символы

1

Важная информация — прочтите перед использованием

2

Глава 1 Проверка содержимого упаковки

15

Глава 2 Устройство и спецификация инструмента

17

Глава 3 Подготовка и проверка

29

Глава 4 Эксплуатация

67

Глава 5 Поиск и устранение неисправностей

91

Приложение

103



Рис. 28. Руководство по эксплуатации

OLYMPUS

РУКОВОДСТВО ПО ОБРАБОТКЕ

ИНСТРУКЦИЯ

ГАСТРОИНТЕСТИНАЛЬНЫЙ ВИДЕОСКОП

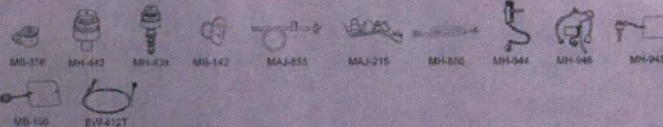
OLYMPUS GIF-1100



Номер по каталогу: RU-8608742

Дополнительные принадлежности

- Клапан для биопсии (MB-358)
- Клапан подачи воздуха/воды (MH-435)
- Трубка для дополнительной подачи воды (MAJ-855)
- Адаптер для аспирационной очистки (MH-856)
- Инъекционная трубка (MH-940)
- Колпачок ЕТО (MB-156)
- Клапан для аспирации (MH-443)
- Загубник (MB-142)
- Колпачок клапана дополнительной подачи воды (MAJ-215)
- Заглушка для канала (MH-944)
- Адаптер для очистки канала подачи воздуха/воды (MH-948)
- Одноразовая комбинированная щетка (BW-412T)



Для получения информации по эксплуатации эндоскопа обратитесь к сопроводительному документу под названием «РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ», на титульном листе которого указана модель вашего эндоскопа.



Глава 1	Общие принципы	1
Глава 2	Функции и проверка принадлежностей для обработки	11
Глава 3	Совместимые методы обработки	25
Глава 4	Рабочий процесс обработки эндоскопов и принадлежностей	53
Глава 5	Обработка эндоскопа (и необходимых дополнительных принадлежностей для обработки)	57
Глава 6	Обработка принадлежностей	127
Глава 7	Обработка эндоскопов и принадлежностей с применением AER/WD	195
Глава 8	Хранение и утилизация	199

Рис. 29. Руководство по обработке



Рис. 30. Принадлежности
Клапан для аспирации (MH-443)
Индивидуальная упаковка



Рис. 31. Принадлежности
Клапан для аспирации (МН-443)



Рис. 32. Принадлежности
Клапан подачи воздуха/воды (MH-438)



Рис. 33. Принадлежности
Клапан подачи воздуха/воды (МН-438)

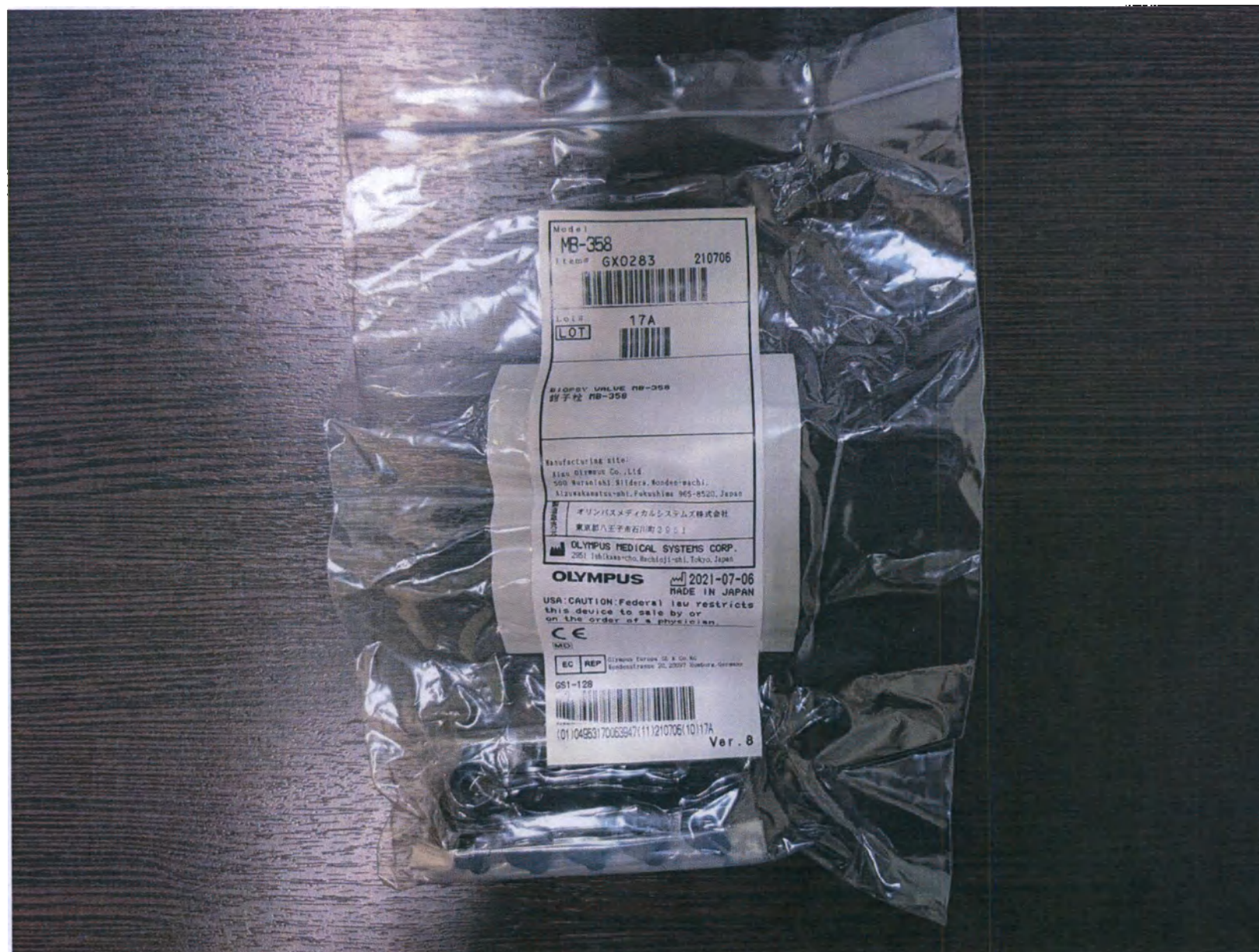
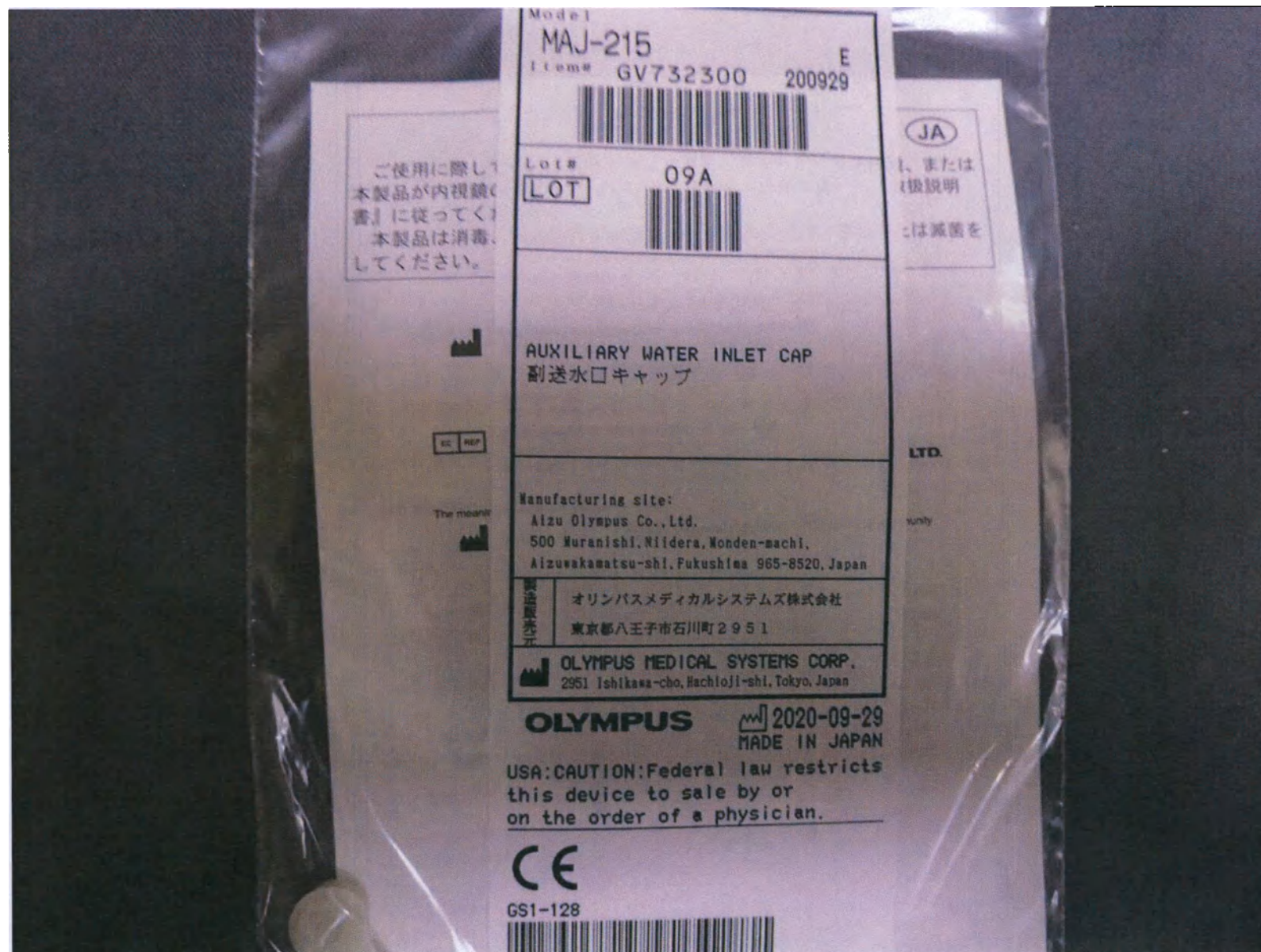


Рис. 34. Принадлежности
Клапан для биопсийного канала (MB-358)
Индивидуальная упаковка



Рис. 35. Принадлежности
Клапан для биопсийного канала (МВ-358)



**Рис. 36. Принадлежности
Колпачок клапана дополнительной подачи воды (MAJ-215)
Индивидуальная упаковка**



Рис. 37. Принадлежности
Колпачок клапана дополнительной подачи воды (MAJ-215)

Гастроинтестинальный видеоскоп GIF-1100

Производитель:	Olympus Medical Systems Corp. (Олимпас Медикал Системс Корп.), 2951 Ishikawa-cho, Hachioji-shi, Tokyo 192-8507, Japan
Место производства:	Япония
Уполномоченный представитель производителя в РФ:	ООО «Олимпас Москва», 107023, г. Москва, ул. Электрозаводская, д. 27, стр. 8
Регистрационное удостоверение №:	РЗН XXXX/XXX от XX.XX.XXXX
Условия хранения:	Температура – от 5 до 40°C Отн. влажность воздуха – от 10 до 95% Атмосферное давление – от 700 до 1060 гПа
Условия транспортировки:	Температура – от – 47 до 70°C Отн. влажность воздуха – от 10 до 95% Атмосферное давление – от 700 до 1060 гПа
Дата изготовления:	см. оригинальную этикетку
Серийный номер:	см. оригинальную этикетку
Источники питания эндоскопа:	см. эксплуатационную документацию

Информацию на русскоязычном стикере просим считать приоритетной при поставке в РФ.

Рис. 38. Пример маркировки на русском языке на транспортной упаковке. Место нанесения маркировки и вид (шрифт, размер и пр.) могут отличаться от предоставленного



Прошито и скреплено
печатью 39 листов

Данилова А.В.